

Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1925)
Heft:	214
Artikel:	Demokratie and Auslandschweizertum
Autor:	Herzig, Alfred
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-690502

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

June, 1925) and should normally be delivered at any address in Switzerland on the second or third day after posting—that is to say, two or three days earlier than if sent all the way by ordinary service.

The special fee payable, inclusive of inland as well as air conveyance (but exclusive of express delivery, the charge for which is 6d. per parcel) is as follows:—For a parcel weighing up to 2 lbs., 3s.; 2 lbs. to 7 lbs., 7s. 6d.; 7 lbs. to 11 lbs., 11s. 6d. For the present no parcel weighing over 11 lbs. will be accepted, and there will be no facilities for insurance, payment of cash on delivery, or payment by the sender of Customs duties. For Customs clearance at the aerodrome at Basel or Zurich, as the case may be, and for subsequent delivery at the place of address, an inclusive charge of 1 fr. 30 c. will be collected from the addressee.

Air parcels can be posted at any District or Branch Post Office in London, and at any Head Post Office (and, in some cases, at one or more subordinate offices also) in the provinces. Except as shown above, the regulations of the ordinary parcel post to Switzerland will apply. The Customs declarations and despatch note relative to an air parcel for Switzerland should be made out with special care and accuracy, in order that there may be no avoidable delay in delivery of the parcel after it has reached that country. The sender must see that, either before or at the time of posting, an air mail label is carefully affixed to the parcel close to the address, where it will not be easily overlooked.

For information as to the latest time at which a parcel may be posted at a given post office for air transmission to Switzerland next day, inquiry should be made at the local Head Post Office.

The above information ought to be carefully stored up, as it might be useful at any moment and especially by and by, when the parcel-sending season begins.

Doing Switzerland in Thirty-six Hours.

Daily Express (27th July):—

A party of American tourists has just made a "record" 500-mile tour of the Swiss Alps and lakes in thirty-six hours.

They arrived in the Paris express at Lausanne, where a powerful motor-car awaited them. The hustling tourists caught a "cinema glimpse" of the Alps, passing through Interlaken and Lucerne. After crossing the Grimsel, Furka, and Simplon passes, the party descended the Rhone Valley to Lausanne, and thence back to Paris.

I think these Yankees would have done better to go and see some good cinematographic shows giving Swiss pictures. I hope, however, they go an occasional whiff of mountain air.

Medical Treatment for the Middle Classes.

Spectator (25th July):—

Some time ago I had to undergo an operation of a rather serious character. A Harley Street doctor offered to do it for one hundred guineas "or less, should our circumstances not allow us to pay the usual fee," without, however, saying what the reduction would be. He offered, further, to find accommodation for me in a Nursing Home at 10-12 guineas a week. As there was no necessity for having the operation done at once, and as we are neither accustomed to, nor fond of bargaining, we decided—with regard to our means, which are not unlimited—that I should go to Switzerland, where, as we knew, the medical fees are much lower. And so I went. I had a room to myself in a Nursing Home of about 200 beds. The nursing was first-rate and absolutely up-to-date; the food was good and carefully cooked; and I had my own doctor, who is an acknowledged authority. I stayed at the Nursing Home for 18 days, during which time the doctor paid me about sixteen calls. The entire cost was £65.10s.

Thus, by going to Switzerland I saved more than half of the money which I should have been obliged to spend had I undergone the operation in this country.

I thought the above might possibly be of interest to some readers. It bears out personal observations of mine.

A Grouse.

The 1st of August has come and gone and has once more shown up the wonderful spirit of "Un pour Tous, Tous pour Un" which prevails in our dear London Swiss Colony—I don't think! I duly received, and gratefully received, an invitation to a concert arranged and got up by the Swiss Institute. I did not attend, chiefly because I most certainly do not think that an individual Society of our Colony ought to be saddled with the responsibility of reminding us that the 1st of August ought to be celebrated. It is a burning shame that the great Swiss Colony in London is not able to forget the "Kantönligeist," even on the 1st of August, and is unable to arrange a celebration uniting all Swiss and got up under the patronage of the whole Colony. As long as conditions are what they have been for some time in our Colony, so long will 'Kyburg' protest by his absence and be content to sit at home and to listen with closed

eyes to the ringing of the bells between 8 and 8.30 in the evening of the 1st of August. 'Kyburg's' ears may not actually hear those bells, but his mind will hear them, and he will celebrate the 1st of August not by listening to speeches, which under the circumstances now prevailing must be ringing untrue, but by communing silently with the spirit of Independence which it is essential that we Swiss preserve. Not political independence so much as moral independence—*always!*

UN MOT DE CHEZ NOUS.

Genève cette semaine héberge chez elle le XVIIème Congrès International d'Esperanto. Je vous laisse penser à la fois l'utile et le comique d'une semblable manifestation. Il est incontestable que cette langue auxiliaire lorsque les gouvernements l'auront prise au sérieux et en auront tenté l'essai loyal comme il fut fait à Genève avec un magistral succès, est appelée à être d'un secours précieux pour les relations internationales et scientifiques. Comme l'a très justement fait remarquer à la Science de se diffuser avec facilité et cette grande et emblante barrière qu'est la "langue" aura disparu. Si vous aviez entendu les grands discours qui ont ouvert le Congrès vous seriez arrivé à deux notables conclusions: tout d'abord que cette langue tant décriée est plus harmonieuse qu'on ne le croit et qu'elle se prête comme une langue ordinaire aux grands effets oratoires. Mr. Edmond Privat, Président du Comité international et Président de ce 17ème Congrès, a, par exemple, atteint une virtuosité incomparable et son discours a touché, même ceux qui ne possèdent pas l'Esperanto. Ensuite vous vous seriez rendu compte que l'Esperanto possède à la fois toutes les nuances des langues latines et toute la brièveté des langues anglo-saxonnes. Ce qui est remarquable en elle c'est qu'elle s'adapte au génie des différentes langues sans leur enlever ce qui fait leur caractère propre et leur saveur particulière. L'Esperanto laisse aux Chinois ce qu'ils ont de chinois et aux Allemands ce qui fait la caractéristique de leur race. Parler Esperanto avec l'accent Irlandais ne manque pas de charme, mais comme cela devient exquis avec l'accent de Béarnais!

Et c'est là le coté comique de cette docte assemblée. Ils se comprennent tous ces messieurs et leur joie est visible, mais la Tour de Babel est tout de même là dans toute sa troubante acuité malgré la langue commune, et cette unité de langage ne fait qu'accentuer davantage les différences et radicales mentalités. Tous parlent certes le même idiome, mais les mentalités s'affirment plus distinctes que jamais. Ne désespérons pourtant pas, dans l'atmosphère si spéciale de Genève, si propice aux Ententes sincères ou nébulosées, désirées ou craintes, avantageuses ou trompeuses, il se peut très bien que les futurs Congrès d'Esperanto aménagent un rapprochement des peuples sur la base d'une meilleure compréhension. Monsieur le Conseiller d'Etat Oltramare, qui représentait le Conseil Fédéral trop occupé ou pas suffisamment éveillé aux trésors de l'Esperanto, a dit à ce sujet des choses exquises qui lui ont permis de montrer combien le latin est une langue admirable. O ironie! en voulant faire l'apologie de la langue nouvelle le distingué latiniste qu'est ce Conseiller d'Etat n'a fait que glorifier la langue qui lui est chère. Personne ne lui en voudra car "à côté" il s'est largement rattrapé en courvant de lauriers une de ses propres tentatives, l'essai de l'Esperanto dans nos Ecoles primaires. Les hommes politiques sont si adroits et ils savent tirer de toute occasion honneurs et profits!

Et maintenant revenons aux choses purement "du pays," et voyons comment Monsieur Grimm, le directeur des Services Industriels de cette bonne ville de Berne comprend le 1er Août. D'inénfis et patriotiques éclaireurs voulaient défilé dans les rues de l'antique cité et fêter ainsi et leur pays et le but de leur institution: l'union. Ce brave directeur trouva qu'une telle manifestation pourrait troubler ou gêner la circulation de ses tramways et pour ce motif — ou sous le prétexte de ce motif — il interdit cette paisible manifestation. Ajoutons en passant que, par contre, le 1er Mai, il suspend durant 4 heures consécutives—vous entendez bien, 4 heures de temps en pleine journée—la circulation des trams. Je vous laisse juge de la comparaison. D'un coté on favorise d'une façon éhontée la fête d'un petit nombre, quitte à privier les autres d'un moyen de locomotion qui leur est nécessaire, d'un autre on empêche de braves jeunes gens ardents patriotes de dérouler une paisible et pacifique manifestation. On ne respecte plus la Fête de tous, la vraie Fête Nationale, mais on impose celle du 1er Mai. Je vous laisse juge du procédé!

Noton pour finir que ce 1er Août a été l'occasion d'un nouvel essai de Poste aérienne, entre Lausanne et Milan. L'appareil parti de la Blécherette a atterri au champ d'aviation de Cisselle près de Milan et en est reparti la même après-midi. Il était piloté par l'aviateur Nappaz et Monsieur Rochat, directeur de l'arrondissement postal l'accompagnait. Ainsi se trouve inaugurer la première ligne postale aérienne Suisse-Italie.

"UN SUISSE QUELCONQUE."

DEMOKRATIE AND AUSLAND-SCHWEIZERTUM.

Ein Beitrag zur Frage der Verleihung politischer Rechte an die Vierte Schweiz.
(Von Alfred Herzog, Singapore.)

In letzter Zeit wurde oft die Frage aufgeworfen, ob wohl von einer Erteilung des Stimm- und Wahlrechtes an die Vierte Schweiz die Rede sein könnte, wobei auch einer parlamentarischen Vertretung der Auslandschweizer in der Heimat das Wort geredet würde. Es liegt auf der Hand, dass es damit nicht sein Bewenden hat. Diese Postulat bilden zunächst Gegenstand des lebhaftesten Interesses derjenigen Kreise, welche sich berufsmässig oder wenigstens vorzugsweise mit den Angelegenheiten unserer Kolonien befassen. In dem Masse, wie es begreiflich erscheint, dass eine Einigung auch auf mittlerer Linie schwer hält, ist es lehrreich und interessant, die sich durch zum Teil direkt widersprechende Ansichten angefachte Diskussion zu verfolgen, aus der höchst wertvolle Schlüsse gezogen werden können. Ich will nun in den nachstehenden Ausführungen versuchen, die ebenso heikel als tiefliegende Frage einer kritischen Beleuchtung zu unterziehen, unter gerechter Würdigung von theoretischer und praktischer Durchführungsmöglichkeit.

Vorerst bedarf die tatsächliche Stellung und Bedeutung unserer zahlreichen Schweizerkolonien im Ausland einer gewissen Abklärung. Es liegt darin in der Natur der Frage, dass die Schweiz keine politischen Kolonien besitzt, wie dies z. B. bei England, Frankreich, Holland, etc., der Fall ist. Es kann sich daher lediglich um wirtschaftliche und kulturelle Gruppierungen handeln, welche in jeder Beziehung den Gesetzen und Vorschriften des betreffenden Wohnsitzstaates unterstehen. Anders verhält es sich mit den Kolonien im allgemeinen Sinne des Wortes, die als nationaler Boden betrachtet werden können und in verwaltungstechnischer Hinsicht ungefähr die gleichen Richtlinien anwenden wie das Mutterland. So verlockend es für die Schweiz wäre, solche Außenposisen zu besitzen, muss doch darauf hingewiesen werden, dass sie als Binnenstaat nach menschlichen Berechnungen nicht in der Lage ist, noch voraussichtlich sein wird, ihren Einfluss in diesem Sinne außer den Landesgrenzen geltend zu machen, was vom wirtschaftlichen Standpunkt aus bedauerlich, vom allgemeinen aus aber nur zweckmässig ist.

Es bleibt sodann zu untersuchen—um zum ursprünglichen Problem zurückzukehren—ob es die Struktur der vierten Schweiz erlauben würde, ihr eine weitgehende Anteilnahme an unsern demokratischen Einrichtungen zu sichern. Angesichts der Tatfrage, dass nicht einmal offizielle Stellen in der Lage sind, genau Angaben über die numerische Stärke unserer Landsleute im Auslande zu machen, hält es überaus schwer, sich auch nur über die bloße Tragweite der Anwendungsmöglichkeit solcher Vorschläge Rechnung abzulegen. Im allgemeinen wird mit einer Zahl von 400,000 Mann gerechnet, wobei aber sozusagen unbekannt ist, welcher Bruchteil davon für eine aktive Mitarbeit an der Entwicklung unseres Staates zu haben wäre. Wer nur einigemassen mit den wirklichen Verhältnissen vertraut ist, muss wohl ohne weiteres zugeben, dass ein ganz bedeutender Prozentsatz überhaupt nicht in der Lage ist, sich in die entsprechende Situation hineinzuversetzen, mit andern Worten: schon zu sehr in den Institutionen des

STOCK EXCHANGE PRICES.

	Bonds	July 30	Aug. 5
Swiss Confederation 3% 1903	... 78.50%	78.50%	
Swiss Confederation 5% 1923	... 99.89%	100.00%	
Federal Railways A—K 3½%	... 82.10%	82.30%	
Canton Basle-Stadt 5½% 1921	... 101.75%	101.50%	
Canton Fribourg 3½% 1892...	... 74.50%	74.75%	
SHARES.	Nom.	July 30	Aug. 5
	Fr.	Fr.	Fr.
Swiss Bank Corporation	... 500	679	679
Crédit Suisse	... 500	725	726
Union de Banques Suisses	... 500	577	581
Fabrique Chimique ci-dev. Sandoz	1000	2890	2890
Société pour l'Industrie Chimique	1000	1682	1682
C. F. Bally S.A.	... 1000	1177	1175
Fabrique de Machines Oerlikon	500	705	700
Entreprises Suizer	... 1000	894	890
S.A. Brown Boveri (new)	... 350	365	377
Nestlé & Anglo-Swiss Cond.Mk. Co.	200	214	215
Choc. Suisses Peter-Cailler-Kohler	100	206	205
Comp. de Navign' sur le Lac Léman	500	565	570

Pension Suisse 20 Palmeira Avenue, WESTCLIFF-ON-SEA.

Highly recommended. Every comfort. Continental cuisine. Billiards. Sea front.

Phone: Southend-on-Sea 1132 Proprietress: Mrs. Albrecht-Meneghelli

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines.—Per insertion 2s; three insertions, 5/- Postage extra on replies addressed to *Swiss Observer*

FABRIQUE de Produits alimentaires Suisse demande REPRÉSENTANT pour visiter clientèle gros magasins alimentation. — Envoyer offres: "Alimentation," c/o. "Swiss Observer," 25, Leonard Street, E.C.2.

ROOMS for business ladies, or married couple; large garden; near tram, tube and bus.—12, Cedars Road, S.W.4.

FOR SALE.—RESTAURANT, 60 years under Swiss management, main road, close to Regent's Park, living accommodation, long lease; price £850 all part, owner going abroad.—Apply, "Swiss Café," c/o. "Swiss Observer," 25, Leonard Street, E.C.2.

kann. In den sog. parlamentarischen Abenden bietet sich eine hervorragende Gelegenheit, mit zweiten Vaterlandes, d. h. Wohnstäaten aufgegangen ist, ohne nur auf die weitverbreitete Interesslosigkeit und Gleichgültigkeit weiter Kreise dem Staatsleben gegenüber zu sprechen zu kommen. Damit soll keineswegs gesagt sein, dass der gute, patriotische Wille nicht vorhanden wäre. Mit Recht wird aber darauf hingewiesen, die Ausgewanderten verlieren doch im Laufe der Zeit den Kontakt mehr oder weniger mit der angestammten Heimat, eine Erscheinung, die namentlich bei grossen Distanzen, welche die Ausgewanderten öfters von den Zurückgebliebenen trennen, deutlich in Vordergrund tritt. Anderseits datieren die Bestrebungen der "Neuen Helvetischen Gesellschaft" und neuestens des "Schweizer Echo," mehr Leben zwischen Mutterland und Kolonien zu wecken, das uns wechselseitig verbindende Band fester zu knüpfen und für eine gerechte Würdigung der Bedeutung und Tragweite des Auslandschweizertums seitens der Heimat überhaupt einzustehen, noch nicht gar lange zurück. Aber auch bei den günstigsten Bedingungen kann nicht verhindert werden, dass nach und nach die Assimilation eingreift. Dankbar sei anerkannt, die Vierte Schweiz habe dennoch herzerfreuende Beweise ihrer Anhänglichkeit an das unvergessliche Vaterland zu Füßen der europäischen Hochalpen gegeben. Erinnern wir dabei an die Mobilisation, welche den als weiter Ferne herbeigeeilten Soldaten so oft Anlass zu einem kalten Rückzug gegeben hat, ferner die Nationalspende und andere Taten des gemeinnützigen Patriotismus. Zufolge grösserer Lebens- und Welterfahrung ist der Ausgewanderte manchmal weit eher instande, wirklich sachlich zu einer Gesetzesvorlage, etc., Stellung zu nehmen, während es bei uns noch mehr als genug Leute gibt, denen ein Gang zur Urne nicht zugemutet werden kann, die zu allem "nein" sagen und überhaupt kaum über den eigenen Gartenzaun hinaussuchen. Von dieser Warte aus betrachtet, käme einer Intervention der Auslandschweizer in die Gesetzgebung unseres Landes oftmals eine grosse, nicht zu unterschätzende Bedeutung zu.

Es dürfte wohl jedermann bekannt sein, dass fast jede unserer Schweizerkolonien den Stempel der Individualität trägt, was die äussern, auf sie notwendigerweise einwirkenden Einflüsse ohne weiteres als selbstverständlich erscheinen lassen. Schon die Stärke derselben gibt zu verschiedenen Bemerkungen Anlass, speziell bei Berücksichtigung ihrer Entfernung vom Mutterland. Von diesen Gesichtspunkten aus gewürdigt, dürfen wohl vier Kategorien in Frage kommen. Zunächst erwähne ich die Schweizer in den grösseren, direkten und indirekten Nachbarstaaten. Eine weitere Kategorie stellen die Landsleute in den abgelegeneren Ländern des europäischen Kontinentes dar. Eine lückenlose, fortgesetzte Orientierung wird schon bei der relativ kurzen Distanz gewisse Schwierigkeiten bereiten. Zur dritten Gruppe darf wohl unbedenklich Nord- und Ost-Amerika gezählt werden, ev. auch Afrika (U.S.A., Kanada, Brasilien, Argentinien, Algerien, Egypten). Schliesslich bleiben noch die Kolonien in den übrigen Erdteilen, welche tatsächlich schwer auf dem laufenden zu halten sind. Das stellt in kurzen Zügen ein Bild von den räumlichen Distanzen dar.

Zweifellos wären unsere Gesandtschaften und Konsulate berufen, eine grosse Rolle bei einer allfälligen Verleihung des Stimm- und Wahlrechtes an die "Swiss abroad" zu spielen, denn jemand müsste logischerweise die mit der entsprechenden Kontrolle versehenen Register führen. Kaum gibt man sich Rechnung über diese Tatsache, so steigen neue Zweifel auf. Während die Durchführung einer Abstimmung oder die Vornahme einer Wahl in nahegelegenen und stark bewohnten Zentren, wie Paris, Berlin, Mailand, London, etc., kaum nennenswerte technische Schwierigkeiten böte, könnte von einem solchen Vorgehen in einem abgelegeneren, weniger bedeutenden Konsularbezirk überhaupt kaum die Rede sein. Ein trefendes Beispiel, das nicht allzu weit gesucht werden muss, bietet Kanada. Sobald aber eine gleichmässige und konsequente Durchführung des fraglichen Postulates in Frage gestellt ist, wird an eine erspriessliche, mehr oder weniger alle Teile befriedigende Lösung nicht so leicht, zu denken sein. Im gleichen Atemzug die Gleichstellung der Auslandschweizer mit der Heimat zu fordern und dann doch nicht im Stande zu sein, gegenüber allen Landsleuten konsequent und gerecht zu sein, riecht allzu stark nach Widerspruch, wenn auch der Wunsch nach einer gewissen Zurückstellung besonders weit vom schweizerischen Kultursturm weg lebender Landeskinder verständlich ist. Es handelt sich keineswegs darum, diese für die Vierte Schweiz eminent wichtige Frage mit ein paar Federstrichen abzutun, und es liegt daher durchaus im Bereiche der Möglichkeit, dass bei einer aufmerksamen Prüfung dieses Postulates seitens der kompetenten Milieus doch in irgend welcher Form für staatsbürglerlich tätig sein wollende Söhne der Heimat im Ausland etwas herauschaut. Aber bei einer solchen Komplizierung des Gesetzgebungsapparates ergäben sich zwangsläufig recht unangenehme Verschleppungen, die vom verwaltungstechnischen Standpunkte aus außerordentlich zu bedauern wären. Selbstredend müsste auch mit erheblichen Kosten gerechnet werden, welche kaum der aufgewandten Mühe und dem erwarteten Effekt entsprechen dürften. Ganz

arriére jusqu'à nos illustres ancêtres, pères de notre indépendance. Merci à Monsieur et à Madame abgesehen davon ist es vom national-patriotischen Standpunkte aus nicht wünschbar, dass die Einheitlichkeit und der feste Zusammenhang einzelner Schweizerkolonien durch eine geteilte Auffassung gegenüber vorzunehmender Abstimmungen leide, während doch gerade Sammlung und Konzentration auf den Fahnen des Auslandschweizertums systematisch fördernde Organisationen geschrieben steht. Dies schliesst indessen nicht aus, dass sich besonders um die Geschehnisse in der Heimat interessierende Gruppierungen vor einer folgeschweren Abstimmung, namentlich im Falle von internationaler Tragweite oder aussergewöhnlicher nationaler Wichtigkeit, in Form von Resolutionen die zuständigen Behörden auf ein wenigstens moralisches Mitspracherecht verweisen könnten. Wenn einem solchen Vorgehen auch kein bindender Charakter kommt, so wäre es trotzdem berufen, eine gewisse Rolle zu spielen.

Damit ist das Thema noch nicht erschöpft. Wenn man der Sache auf den Grund gehen will, so wird man dabei ohne weiteres auf die Möglichkeit internationaler Schwierigkeiten, die ihre Quelle logischerweise in rechtlichen Erwägungen haben müssen, stossen. Sobald wir nämlich *de facto* den Auslandschweizern in diesem Sinne entgegenkämen, könnten wir auch den auf unserm Gebiet wohnenden Ausländern nicht davor sein, im gleichen Sinne bei den Behörden ihres Heimatstaates vorstellig zu werden. Greifen wir einmal einige Beispiele heraus: Italien spielt dank seiner zahlenmässigen Ueberlegenheit (170,000 Mann) die Hauptrolle, wobei vielleicht Lugano als Sitz des Abstimmungsapparates in Frage käme. Es muss als seltsames Zusammentreffen bezeichnet werden, dass dieses Gebiet schon jetzt Schauplatz unerklärlicher politischer Machenschaften bildet! Weiter, in Basel und Zürich leben zusammen über 50,000 Deutsche, die sich voraussichtlich wenig darum kümmern würden, wie wir uns zur Vornahme von Wahlen in den Reichstag oder dergleichen stellen. Schliesslich wäre es auch den Franzosen nicht zu vergessen, wenn ihren 30,000 in Genf eine engere Anlehnung an ihr Mutterland forderten. Umgekehrt müsste auf alle Fälle riskiert werden, dass zahlreiche Staaten gegenüber einem solchen Vorgehen unsererseits Vorbehalte machen würden, was nicht zu verwundern wäre. Behördliche Interventionen und Kompetenzkonflikte dürften unter diesen Umständen an der Tagesordnung sein. Nicht ausser Acht zu lassen ist der Umstand, dass auf diese Weise die Assimilation der gegen 400,000 auf unserm Territorium lebenden Ausländer unangenehm verzögert und zum mindesten schwieriger gestaltet würde, was wir angesichts der drückenden Überfremdung keineswegs wünschen können.

Geiss möchte der Vierten Schweiz niemand davor sein, Vertreter in die eidgenössischen Räte abzuordnen, wenn auch der Besitz von Stimm- und Wahlrecht Vorbedingung dazu wäre. Wie wir bereits gesehen haben, kann angesichts der fast unüberwindlichen Hindernisse schlechthin nicht mit der Verwirklichung der an und für sich sehr schönen Idee in diesem Umfang gerechnet werden. Das Nächstliegende wäre nun, den Interessen unserer Landsleute in der Form von Wahl ehemaliger Auslandschweizer ins Parlament Rechnung zu tragen, was sich aber nur sehr selten einrichten ließe.

So bleibt effektiv lediglich die Pflege warmer freundschaftlicher Beziehungen mit der Vierten Schweiz als wirksames Bindemittel übrig. Es unterliegt wohl keinem Zweifel, dass noch viel mehr getan werden könnte, um die zahllosen Pioniere schweizerischer Kultur im Weltgetriebe nicht nur vor Entfremdung zu bewahren, sondern sie im Gegenleit recht inig mit dem angestammten Vaterland zu verknüpfen. Ein Faktor von nicht geringer Bedeutung stellt meines Erachtens eine patriotische Orientierung sowohl den schulpflichtigen Auslandschweizerkindern im Rahmen eigener Initiative, als auch die zweckentsprechende Organisation staatsbürglerlicher Lehrkurse zu Händen der reiferen Jugend im Schosse geeigneter Vereine dar. Hier muss der Hebel angesetzt werden. Abgesehen von diesen Vorschlägen steht den erfahrenen, federgewandten Landeskindern noch der Weg zur Presse offen, von welcher Möglichkeit ohne Zweifel nicht genügend Gebrauch gemacht wird, was im Interesse der gemeinsamen Sache zu bedauern ist. Voraussetzung dazu bildet natürlicherweise ein wohlwollendes Entgegenkommen in Pressekreisen. Bereits hat die N.H.G. im Verein mit dem unermüdlichen "Schweizer Echo" schöne Erfolge dieser Art aufzuweisen, sodass bei zielsbewussten und vereinten Anstrengungen von der Zukunft jedenfalls noch viel erwartet werden darf, ein Wunsch weiter Kreise hohen und dichten, namentlich unter Berücksichtigung der vielen, noch zu überwindenden Hindernisse grundsätzlicher Natur.

Bereits hat sich eine ganze Anzahl von Parlamentarien in energetischer und zuverlässiger Weise der vielgestaltigen Interessen unserer Auslandschweizer angenommen, welche sich bei jeder passenden Gelegenheit für sie einsetzen, womit der Vierte Schweiz ja eine überaus wertvolle Garantie für eine wohlwollende Behandlung ihrer Wünsche und Anliegen gegeben ist. Ich meine den parlamentarischen Block, welcher sich vor mehr als Jahresfrist gebildet hat und bereits auf eine erfolgreiche, uneigennützige Tätigkeit zurückblicken

den betreffenden eidg. Behörden und Amtsstellen nähere Fühlung zu nehmen und fruchtbare Anregungen und Gedanken auszutauschen, sodass es einem um eine zweckentsprechende Vertretung der Auslandschweizerinteressen nicht mehr bange zu sein braucht. Dieser glückliche Umstand schliesst noch keineswegs aus, dass an die gutsiituirten Kreise unseres Landes appelliert werden muss, um den wichtigen vaterländischen Sache zum endgültigen Sieg zu verhelfen. Nicht mehr zu früh; denn diese Angelegenheit wurde bis anhin allzuoft vernachlässigt oder gar ignoriert, was bei einer zweckmässigen Propaganda unter der heranwachsenden Schweizer Jugend nicht mehr vorkommen darf. Die Vierte Schweiz stellt auf alle Fälle einen Faktor von hervorragend-patriotischer Bedeutung für unsern demokratischen Staat dar. Wenn diese Zeilen dazu beitragen, die vielseitige Materie einer gewissen Abklärung entgegenzuführen, und die Idee der unbedingten Lebensfähigkeit des Auslandschweizertums in breiten Volksschichten zu propagieren, so erachte ich deren Zweck als glücklich erreicht.

FETE DU 1er AOUT

à Caxton Hall.

Fidèle à la coutume le "Swiss Institute" avait organisé pour jeudi le 30 Juillet une soirée-concert pour célébrer l'anniversaire de la Fondation de la Confédération.

Monsieur C. R. Paravicini, Ministre de Suisse, avait bien voulu accepter la Présidence d'honneur de la soirée, qui fut sous tous les rapports un grand succès.

Pendant la soirée de charmantes et dévouées compatriotes dont plusieurs en costumes du pays vendirent de petits drapeaux aux couleurs fédérales et cantonales ainsi que des bouquets de rhododendrons réguis de Suisse. Le surplus, déduction faite des frais d'organisation, sera destiné aux sinistrés de Bosco et Sus.

C'est à 8 h. 15 que l'Orchestre sous la direction de son dévoué Directeur, Monsieur E. P. Dick, s'attaque au programme qui avait été soigneusement préparé. Pour qui connaît les difficultés contre lesquelles Dick a continuellement à lutter, l'exécution de l'Ouverture de "Comédie française" de K. Kéla fut une merveille d'ensemble qui surpassa tout ce qui avait été achevé par le passé. La valse "Gold and Silver" de F. Lehár fut également très bien rendue.

Monsieur Beckmann, Président, souhaite ensuite la bienvenue aux présents au nom du "Swiss Institute," lequel, dit-il se sent très flatté de l'honneur qui lui revient depuis bien des années d'organiser la soirée du 1er Août. Il donne lecture d'une carte postale reçue de Suisse de Monsieur le Pasteur Hoffmann-de Visme ainsi conçue:

"A l'heure où s'allumeront les feux sur les sommets et où sonneront toutes les cloches de la patrie, vous serez réunis pour penser au pays aimé, Suisse de Londres! Nous songerons à vous tous là-bas, qui fêtez la patrie absente au milieu de la grande métropole étrangère. Puisse votre fête raviver votre amour pour le pays et rendre vos coeurs joyeux même si la nostalgie les travaille un peu. Tous mes vœux affectueux à vous tous et: Vive notre patrie magnifique, vive la Suisse.—Votre pasteur R. H.-de V."

Puis Monsieur le Ministre Paravicini se lève pour déclarer la fête officiellement ouverte. Il rend l'atmosphère "heimelig" en parlant en "schwyzerdütsch" à la grande joie des présents, heureux de cette réapparition du dialecte. Notre distingué Ministre rappelle que le "Swiss Institute," organise cette soirée depuis tantôt 20 ans, même la guerre n'ayant pas interrompu la tradition, et que lui-même est au nombre de ceux qui y furent invités chaque année, à l'exception des années 1918-19 pendant lesquelles il était en fonctions au Département Politique Fédéral à Berne. C'est avec un sentiment de vive émotion, déclare Monsieur Paravicini, qu'il revient à cette fête parce qu'il aime à se retrouver parmi ses compatriotes, et aussi parce que cette occasion lui rappelle les 4 années pendant lesquelles, la Suisse entourée de Nations en état de guerre, eut à accomplir une tâche si difficile, ce qu'elle fit avec honneur! Il désire s'unir à tous les présents pour envoyer un salut patriotique à notre Chère Patrie. Son discours est salué d'applaudissements enthousiastes.

Il nous est donné ensuite le plaisir d'entendre Mademoiselle Christine Visinand, qui chanta avec beaucoup de grâce et de vivacité. Ce fut vraiment charmant de l'écouter dans la "La Cigale et la Fourmi" de C. Cherk, et "Jean p'tit Jean" de G. Doret. Une troisième chanson "Séparation" aussi de G. Doret, eut également un grand succès. Mademoiselle Visinand a une voix très douce et agréable, et il est à souhaiter que ce n'est pas la dernière fois qu'il nous a été donné de l'entendre.

Que dire de la récitation? Impressionnant dialogue que celui de Stauffacher avec sa femme, de nature à faire vibrer en nous les fibres d'idéal patriotiques et d'attachement à notre histoire noble et simple. En voyant Madame Fehr personifier le courage, le bon sens et cette éloquence simple mais si profondément sincère de notre Stauffacherin, combien de pensées se seront portées là-bas, vers la Vallée d'Uri, berceau de notre liberté, et en